

### Subventions du 3<sup>e</sup> tiers de l'année 2022

*Bienne, le 28 février 2023*

**Le Conseil des affaires francophones de l'arrondissement de Biel/Bienne a traité 78 dossiers de subventions culturelles durant le troisième tiers de l'année 2022, recommandant ainsi au canton de Berne de libérer une somme globale de 426 322 francs. Le CAF s'est également prononcé sur une dernière série de projets de transformation faisant suite à la pandémie de la Covid-19. Au total, 21 demandes de projets de transformation ont été examinées pour une somme totale attribuée de 697 000 francs.**

Parmi les 78 dossiers de subventions culturelles traités, 52 touchaient les compétences du CAF et ont pu bénéficier des critères spécifiques de soutien et d'encouragement en espace bilingue. 11 dossiers portaient sur des subventions d'aide aux programmes pour des institutions de la région biennoise et 67 dossiers concernaient des aides aux projets (création, production, garantie de déficit, etc.).

Les dossiers analysés par le CAF étaient issus de domaines artistiques variés, témoignant de la richesse culturelle de la région :

	Nombre de dossiers analysés	Nombre de dossiers concernés par les compétences de préavis du CAF
<b>Musique</b>	42	27
<b>Arts visuels</b>	10	5
<b>Arts de la scène</b>	5	5
<b>Littérature</b>	6	5
<b>Danse</b>	3	2
<b>Pluridisciplinaire</b>	12	8
<b>Total</b>	<b>78</b>	<b>52</b>

Les subventions du Fonds pour l'encouragement des activités culturelles (FEAC) ont permis de soutenir notamment l'édition 2022 du festival Les Digitales Biel/Bienne avec une aide de 2 500 francs, la Petite foire biennoise du livre à hauteur de 2 000 francs ainsi que la publication de la nouvelle « Le Fleuve » de Raluca Antonescu avec une aide de 4 700 francs. Plusieurs aides aux programmes ont aussi été attribuées, dont celui de la KRONE COURONNE pour l'année 2023, avec un montant de 20 000 francs, le programme de septembre à décembre 2022 du Café Littéraire avec une contribution de 10 000 francs, le programme de saison de l'Atomic Café à hauteur de 5 000 francs ainsi que le programme du deuxième semestre 2022 du Carré Noir avec un soutien de 5 000 francs également.

#### Projets de transformation

Le CAF intervient également dans l'analyse des « projets de transformation » provenant de l'arrondissement de Biel/Bienne. Ces projets de transformation ont pour objectif de soutenir les entreprises culturelles dans leurs réorientations structurelles ou dans la reconquête de leur public afin de leur permettre de s'adapter aux nouvelles circonstances induites par la pandémie de la Covid-19. Pour le troisième trimestre 2022, le CAF a analysé 21 demandes et préavisé, en collaboration avec la Section Encouragement des activités culturelles de l'Office de la culture du canton de Berne et un jury d'experts, un montant total de 697 000 francs.

## **Note aux rédactions :**

*Tous les documents publics du CAF (communiqués de presse, rapports d'activités, prises de position, objectifs) sont disponibles sur le site : [www.caf-bienne.ch](http://www.caf-bienne.ch).*

*Pour tout complément d'information, veuillez vous adresser à :*

- *Mme Stéphanie Bailat, secrétaire générale du CAF, 031 633 75 55 ou 079 784 93 92*

## **A propos du CAF**

La vie culturelle dans l'arrondissement de Biel/Bienne est riche et innovante. Le CAF s'emploie à la soutenir. Bien qu'il n'attribue pas de subventions culturelles lui-même, il participe à la décision du canton de Berne ([Office de la culture](#)) pour les dossiers de demandes de subventions qui concernent l'arrondissement administratif de Biel/Bienne et qui comportent une composante francophone ou bilingue. La [Commission culture](#) du CAF se prononce par préavis, en basant son action sur les critères cantonaux de soutien à la culture en espace bilingue dans le respect de la loi cantonale sur l'encouragement des activités culturelles ([LEAC](#), RS 423.11) et l'ordonnance d'application de celle-ci.